Universiteit
Leiden
The Netherlands

A functional approach to differential indexing: combining perspectives from typology and corpus linguistics

Just, E.C.

Citation
Just, E. C. (2022, April 20). *A functional approach to differential indexing: combining perspectives from typology and corpus linguistics*. *LOT dissertation series*. LOT, Amsterdam. Retrieved from https://hdl.handle.net/1887/3283627

Version:	Publisher's Version
License:	Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden
Downloaded from:	https://hdl.handle.net/1887/3283627

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

A functional approach to differential indexing

Combining perspectives from typology and corpus linguistics

Published by
LOT
Binnengasthuisstraat 9
1012 ZA Amsterdam
The Netherlands

phone: +31 20 525 2461
e-mail: lot@uva.nl
http://www.lotschool.nl

Cover illustration: Sara Herbst

ISBN: 978-94-6093-405-6
DOI: https://dx.medra.org/10.48273/LOT0620
NUR: 616

Copyright © 2022: Erika Just. All rights reserved.

A functional approach to differential indexing
Combining perspectives from typology and corpus linguistics

Proefschrift

ter verkrijging van
de graad van doctor aan de Universiteit Leiden,
op gezag van rector magnificus prof.dr.ir. H. Bijl,
volgens besluit van het college voor promoties
te verdedigen op woensdag 20 april 2022
klokke 10.00 uur
door

Erika Just
geboren te Cham, Duitsland
in 1990

Promotor:	prof. dr. M.A.F. Klamer
Co-promotor:	dr. A. Witzlack-Makarevich (The Hebrew University of Jerusalem)
Promotiecommissie:	prof. dr. E.L.J. Fortuin
	prof. dr. G.L.J. Haig (University of Bamberg)
	prof. dr. M. Haspelmath (Max Planck Institute Jena)
	dr. G.J. van der Wal

Parts of this research were funded by the Federal State Funding
at Kiel University.

Contents

List of Figures **v**

List of Tables **vii**

Abbreviations **ix**

Acknowledgements **xi**

1 General introduction **1**

2 Theoretical preliminaries **7**
2.1 Leaving agreement behind 7
2.2 Differential indexing 10
2.3 Generalized semantic argument roles 12
2.4 Handling information structure 14

3 A corpus-based analysis of P indexing in Ruuli **19**
3.1 Introduction 20
3.2 Terminological considerations 21
3.3 Variation in P indexing in other Bantu languages 23
3.4 Language background 26
3.5 A case study of differential P indexing in Ruuli 29
3.6 Conclusion 36

4 Differential indexing in Maltese **37**
4.1 Introduction 37
4.2 DOI crosslinguistically 43
4.3 Factors licensing DOI in Maltese 51
4.4 Outlook 62

5 Variable index placement in Gutob from a typological perspective **63**
5.1 Introduction 64
5.2 Variable index placement 68

5.3 Referent indexing in Munda 75
5.4 Case study: S/A indexing in Gutob 79
5.5 The discourse effect of index placement in Gutob 89
5.6 Conclusion 92

6 A structural and functional comparison of differential A and P indexing 95
6.1 Introduction 96
6.2 Differential P indexing 100
6.3 Differential A indexing – the reverse pattern of differential P indexing? 104
6.4 Differential indexing and referential prominence 110
6.5 Some more thoughts on the function of indexing 115
6.6 Conclusion 117

7 General discussion and conclusion 119
7.1 Recalling the goals 119
7.2 The multivariate character of differential indexing: the corpus-linguistic perspective 120
7.3 Parallels between differential A and P indexing: the cross-linguistic perspective 122
7.4 Final reflections and prospects for future research 123

Appendices 125

A Ruuli coding scheme 127

B Maltese coding scheme 133

C Gutob coding scheme 137

Bibliography 141

Nederlandse samenvatting 161

Curriculum Vitae 165

List of Figures

3.1 Indexing and animacy in Ruuli 32
3.2 Indexing and humanness in Ruuli 32
3.3 Conditional inference tree with all possible predictors for indexing in Ruuli 34
3.4 Conditional inference tree excluding word order as a predictor for Ruuli 35

4.1 Indexing and givenness in Maltese 56
4.2 Indexing and identifiability in Maltese 57
4.3 Indexing and PoS of the object noun phrase in Maltese 57
4.4 Indexing and order of verb and object in Maltese 58
4.5 Conditional inference tree with all potential predictors for indexing in Maltese 60
4.6 Conditional inference tree without word order as predictor for Maltese 61

List of Tables

3.1 The morphological structure of the Ruuli verb 27
3.2 Annotated variables for Ruuli 31
3.3 Indexed and non-indexed Ps in the Ruuli dataset 31

4.1 Features for the quantitative analysis of DOI in Maltese 53

5.1 S/A indexes in Munda languages 77
5.2 The morphological structure of the Gutob verb 80
5.3 Free pronouns and bound indexes in Gutob 81
5.4 Verbal and non-verbal indexing for non-3rd person vs. 3PL referents in Gutob 85
5.5 Gutob verbal and non-verbal indexing for non-3rd person vs. 3PL referents, excluding clauses comprised of verbs only 85
5.6 Type and position of reference in non-3rd persons in Gutob . . 87
5.7 Different hosts for non-3rd person preverbal indexes in Gutob . 88

6.1 A and P indexing in Reyesano transitive clauses 114

A.1 Metadata on annotated Ruuli texts 128

C.1 Metadata on annotated Gutob texts 137

Abbreviations

Glossing follows the Leipzig Glossing Rules, additional abbreviations are:

1SG, ETC.	person and number
1 to 23	Bantu noun classes
ADD.FOC	additive focus
AF	actor focus
ATTR	attributivizer
BM	boundary marker
CJ	conjoint verb form
CONJ	conjunction
EMP	empathy
EMPH	emphatic marking
GER	gerund
HES	hesitation marker
HON	honorific
IND	indicative
IPFV	imperfective
LOC	locative
MID	middle voice
NAR	narrative tense
PREP	preposition
PFV	perfective
QUOT	quotative
REAL	realis
TR	transitive verbalizer

Acknowledgements

In the course of this undertaking of writing a thesis, I have never felt alone. There were always people, either physically or just an email or a video call away, whom I could count on for professional as well as moral support.

The person I am most indebted to is Alena Witzlack-Makarevich. Her expertise, insights, dedication, encouragement, and consistent, honest interest guided me through the last four years. Due to her affiliation with a different university and the spatial distance, the amount of time and energy she spent on me is doubly cherished. The support I received from her went well beyond the needs of supervising a thesis, and I never took any of it for granted. Every conversation with her is a source of inspiration, and her curiosity in new topics and methodologies is contagious. I consider myself very lucky to have her as a mentor and a colleague.

I am also deeply grateful to my supervisor, Marian Klamer, for so kindly taking me and my project in, without having met before, and for always being so supportive and approachable.

Lots of gratitude also goes to my colleagues at the ISFAS in Kiel, for the lively exchange and the opportunities to present my work at its intermediate stages at our colloquia (most notably at the extracurricular, specifically convened ones). Thank you all for your interest, critique and praise, Tobias Weber, Zarina Molochieva, Csilla Kász, Judith Voß, John Peterson, Meg Zellers, Stefanie Berger, Katharina Pommerening, Tina John and Benno Peters. Thank you also for the pleasant and collegial work together at the institute, you all made teaching and writing a thesis at the same time really feasible and hassle-free. And fun.

Special thanks go to Judith and Csilla for discussing and scrutinizing my various thoughts also during lunch breaks and at other occasions outside work-

ing hours, and also for creating a motivating environment, including board and lodge when I could neither work at the office nor from home during the challenging times of the pandemic.

I was lucky to present parts of this research also to experts outside of my immediate environment, most notably to the members of the ”Grammatical Universals” project at the Nikolai-Lab Leipzig. I am very grateful for the helpful comments and the lively exchange, especially to Martin Haspelmath for his kindness, his genuine interest, and for giving me the opportunity to present at the colloquium as well as at the project's final outing.

I am also greatly indebted to the three co-authors of the three case studies which are part of this thesis. The only one who has not been mentioned yet is Slavomír Čéplö, who, besides being utterly enjoyable to work with, also provided a constant wellspring of motivation due to his tireless inquiries on the status quo of my thesis, and the ever resonating “Finish already!”. It is truly appreciated.

Different parts of the thesis were proof-read by different people, and commented on in the most helpful and supporting way. Sincerest thanks go to Meg, Judith, Tobi, Csilla, Jana and Steffi, also for being very helping on the technical side. It goes without saying that all remaining flaws and errors are mine alone. A big thank you also goes to our student assistant Luna Hemmerling, who was a huge help in the annotation of the Gutob data.

At this point I am also indebted to my peer-coaching group, especially to Jana Fischer and Katharina Priewe, who accompanied me during the largest part of this work. Thanks a lot for your sympathetic ears, for advising without giving advise, for helping me through downs and small crises, and especially for celebrating every little success. I am wishing you all the best for your future paths.

Last but not least, my thanks go to my husband Timo, for thinking and reminding me that it would be really classy to have someone with a doctor's degree in the family. That really kept the motivation up.